

**GEMEINDE TRAMIN AN DER
WEINSTRASSE**

**INTEGRIERTER TÄTIGKEITS- UND
ORGANISATIONSPLAN**

(PIAO) 2022-2024

Genehmigt mit Beschluss des
Gemeindeausschusses Nr. 444 vom
19.12.2022

**COMUNE DI TERMENO SULLA STRADA
DEL VINO**

**PIANO INTEGRATO DI ATTIVITÀ E
ORGANIZZAZIONE**

(PIAO) 2022-2024

Approvato con delibera della Giunta
comunale n. 444 del 19.12.2022

Abschnitt 1: DATENÜBERSICHT

Gemeinde Tramin an der Weinstraße
Adresse:: 39040 Tramin an der Weinstraße
(BZ), Rathausplatz Nr. 11.
Steuernummer: 80011130210 und
Mehrwertsteuernummer: 00497820217

Bürgermeister: Wolfgang Oberhofer
Anzahl der Bediensteten am 31.12.2021: 30
Anzahl Einwohner am 31.12.2021: 3.407
Telefon: 0471/864400
Webadresse:
<https://www.gemeinde.tramin.bz.it/de>
E-Mail: info@gemeinde.tramin.bz.it
Pec-Mail: tramin.termeno@legalmail.it

Sezione 1: SCHEDA ANAGRAFICA

Comune di Termeno sulla Strada del Vino
Indirizzo: 39040 Termeno sulla Strada del
Vino (BZ), Piazza del Municipio n. 11.
Codice fiscale 80011130210 e
Partita IVA: 00497820217
Sindaco: Wolfgang Oberhofer
Numero dipendenti al 31.12.2021: 30
Numero abitanti al 31.12.2021: 3.407
Telefono: 0471/864400
Sito internet:
<https://www.gemeinde.tramin.bz.it/it>
E-mail: info@comune.termeno.bz.it
Pec-Mail: tramin.termeno@legalmail.it

**Abschnitt 2: PUBLIC VALUE,
PERFORMANCE UND
KORRUPTIONSVORBEUGUNG:**

- Dreijahresplan zur
Korruptionsvorbeugung und
Transparenz 2022-2024 laut
Beschluss des
Gemeindeausschusses vom
27.04.2022 Nr 144;
im entsprechenden Abschnitt der
Transparenten Verwaltung einsehbar:
https://www.gemeinde.tramin.bz.it/system/web/transparenz2014_sgv.aspx?menuonr=223958641&sprache=1¶m=TDetails&gemeinde=21098&id={F20FAC5C-90B1-9DDC-E040-1BACC3222E19}&level=3
- Einheitliches Strategiedokument
2022-2024 laut Beschluss des
Gemeinderates vom 30.11.2021 Nr.
42
(Das einheitliche Strategiedokument

**Sezione 2:
VALORE PUBBLICO, PERFORMANCE
E ANTICORRUZIONE :**

- Piano Triennale per la Prevenzione
della corruzione e della Trasparenza
2022-2024, di cui alla delibera della
giunta comunale n.144 del
27.04.2022;
consultabile nella sezione
dell'Amministrazione trasparente:
https://www.gemeinde.tramin.bz.it/system/web/transparenz2014_sgv.aspx?menuonr=223958641&sprache=3¶m=TDetails&gemeinde=21098&id={F20FAC5C-90B1-9DDC-E040-1BACC3222E19}&level=3
- Documento unico di programmazione
2022-2024 di cui alla delibera del
consiglio comunale n. 42 del
30.11.2021 (DUP)
(Il DUP e la rispettiva delibera di

und der entsprechende Beschluss sind unter dem Abschnitt „Haushalt“ der Transparenten Verwaltung einsehbar:
https://www.gemeinde.tramin.bz.it/system/web/transparenz2014_sgv.aspx?menuonr=223958641&sprache=1¶m>ShowDocumenttable&gemeinde=21098&id={F34BB44C-380A-5DCA-E040-1BACC3224075}&parent_id={F34BB44C-37B1-5DCA-E040-1BACC3224075}

approvazione sono consultabili nella sezione “bilanci” dell’Amministrazione trasparente:
https://www.gemeinde.tramin.bz.it/system/web/transparenz2014_sgv.aspx?menuonr=223958641&sprache=3¶m>ShowDocumenttable&gemeinde=21098&id={F34BB44C-380A-5DCA-E040-1BACC3224075}&parent_id={F34BB44C-37B1-5DCA-E040-1BACC3224075}

Abschnitt 3: PLANUNG

Sezione 3: SEZIONE DI PROGRAMMAZIONE

3.1 Organisationsstruktur

Die Gliederung der Organisationsstruktur der Gemeinde ist aus dem diesem Plan unter Anlage 1 beigelegten Organigramm ersichtlich.

3.1 Struttura organizzativa

La struttura del Comune é stata suddivisa come illustrato nell’organigramma che si allega come allegato 1 al presente piano.

3.2 Smart-working

Ab dem 01.04.2022 ist agiles Arbeiten nur noch durch den Abschluss einer individuellen Ad-hoc-Vereinbarung möglich. Entsprechende Vereinbarung werden bei Bedarf abgeschlossen.

3.2 Organizzazione del lavoro agile

A partire dal 01.04.2022 il lavoro agile é possibile unicamente previa sottoscrizione di un accordo individuale ad hoc. Tali accordi vengono stipulati secondo le necessità.

3.3 Dreijahresplan des Personalbedarfs

Der Personalstand zum 31. Dezember des Vorjahres wird anhand des Abschnittes Personal aus dem Einheitlichen Strategiedokument 2022 – 2024, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.11.2021, nachgewiesen. (Das einheitliche Strategiedokument und der entsprechende Beschluss sind unter dem Abschnitt „Haushalt“ der Transparenten Verwaltung einsehbar:

3.3 Piano Triennale dei fabbisogni di personale

La situazione del personale al 31 dicembre dell’anno precedente é illustrato nella sezione personale del DUP 2022-2024, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 42 dd. 30.11.2021. (Il DUP e la rispettiva delibera di approvazione sono consultabili nella sezione “bilanci” dell’Amministrazione trasparente:

https://www.gemeinde.tramin.bz.it/system/web/transparenz2014_sgv.aspx?menuonr=223958641&sprache=1¶m>ShowDocumenttable&gemeinde=21098&id={F34BB44C-380A-5DCA-E040-1BACC3224075}&parent_id={F34BB44C-37B1-5DCA-E040-1BACC3224075}

https://www.gemeinde.tramin.bz.it/system/web/transparenz2014_sgv.aspx?menuonr=223958641&sprache=3¶m>ShowDocumenttable&gemeinde=21098&id={F34BB44C-380A-5DCA-E040-1BACC3224075}&parent_id={F34BB44C-37B1-5DCA-E040-1BACC3224075}

Der Dreijahresplan des Personalbedarfs müsste folgende Elemente aufweisen:

- Darstellung des Personalbestands zum 31. Dezember des Vorjahres;
- Strategische Personalplanung, die auf der Grundlage folgender Faktoren bewertet wird:
- Einstellungskapazitäten, die auf der Grundlage der derzeitigen Ausgabenbeschränkungen berechnet werden;
- geschätzte Entwicklung der Abgänge auf der Grundlage der Pensionierungen;
- Abschätzung der Bedarfsentwicklung in Abhängigkeit von Entscheidungen im Zusammenhang mit der Digitalisierung von Prozessen, dem Outsourcing oder der Internalisierung oder dem Ausbau, der Veräußerung von Dienstleistungen, Tätigkeiten, Funktionen oder anderen internen oder externen Faktoren, die eine Diskontinuität des Personalprofils in Bezug auf die Qualifikations- und/oder Mengenprofile erfordern.

Il Piano Triennale dei fabbisogni di personale dovrebbe illustrare i seguenti elementi:

- Rappresentazione della consistenza di personale al 31 dicembre dell'anno precedente;
- Programmazione strategica delle risorse umane, valutata sulla base dei seguenti fattori:
- capacità di assunzione calcolata sulla base dei vigenti vincoli di spesa;
- stima del trend delle cessazioni, sulla base dei pensionamenti;
- stima dell'evoluzione dei bisogni, in funzione di scelte legate, alla digitalizzazione dei processi, alle esternalizzazioni o internalizzazioni o a potenziamento, dismissione di Servizi, attività, funzioni o ad altri fattori interni o esterni che richiedono una discontinuità nel profilo delle risorse umane in termini di profili di competenze e/o quantitativi.

Aufgrund der geringen Größe der Gemeinde und des Umstandes, dass keine größeren organisatorischen Veränderungen geplant sind, sondern nur der Ersatz von eventuell aus dem Dienst scheidenden Personal, wird von der Erstellung eines formellen Plans 2022-2024 abgesehen.

Vista però la dimensione ridotta dell'ente e visto che nei prossimi anni allo stato attuale non sono previsti grandi cambiamenti della struttura dell'organizzazione ma se necessario solo la sostituzione di personale, non è stato adottato formalmente un Piano triennale di fabbisogno del personale 2022-2024

Die Gemeinde Tramin a.d.W. misst der Ausbildung ihrer Mitarbeiter eine grundlegende strategische Bedeutung bei.

Il Comune di Termeno s.s.d.V. ritiene di fondamentale importanza strategica la formazione dei propri dipendenti.

Im Dreijahreszeitraum 2022-2024 sind Schulungen in den folgenden Bereichen geplant:

Nel triennio 2022-2024 è prevista l'erogazione di corsi di formazione nelle seguenti aree:

- Datenschutz;
- Antikorruption und transparente Verwaltung;
- Sicherheit am Arbeitsplatz;
- Protezione dei dati personali;
- Prevenzione della corruzione e amministrazione trasparente;
- Sicurezza sul lavoro;

Außerdem ist die periodische Teilnahme der Mitarbeiter/-innen an Weiterbildungskursen

Inoltre, il personale nelle materie di rispettiva competenza sceglierà e parteciperà ai corsi

des Südtiroler Gemeindenverbandes in den Bereichen, die für die einzelnen Ämtern von Interesse sind, vorgesehen.

di formazione specifica per i singoli uffici organizzati dal Consorzio dei Comuni.